

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 41

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bulletin Technique de la Suisse Romande

### Inhaltsverzeichnis von Heft 20, 1971

	Seite
Contribution au dimensionnement des ponts-biais continus à rigidité torsionnelle de Saint-Venant négligeable et à travées d'inertie variable. Par <i>Jean-Paul Jaccoud</i> et <i>Jean-Claude Badoux</i> . . . . .	461
Concours d'idées pour l'aménagement du quartier de la Planta, à Sion . . . . .	479
Bibliographie . . . . .	488
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Communications SVIA. Congrès. Documentation générale. Informations diverses . . . . .	490

## Mitteilungen aus dem SIA

### Sektion Aargau, Winterprogramm 1971/1972

Die Sektion Aargau des SIA gibt das Programm der Veranstaltungen für den Winter 1971/72 bekannt:

- 9. Nov. Orientierung über die Planung der Kantonsspitäler Aarau und Baden durch Kantonsbaumeister *R. Lienhard* u. a. (HTL Brugg-Windisch, 17.15 h)
- 12. Nov. Martinimahl (Brugg, Rotes Haus, 19.00 h)
- 16. Dez. Führung durch die Ausstellung Aargauer Künstler durch Prof. *Heiny Widmer* (Kunsthau Aarau, 20.15 h)
- 18. Jan. Orientierung über die Berufsmittelschule von Rektor *H. Rossi* (Aula der Gewerbeschule Aarau, 20.15 h)
- 25. Febr. Wynental- und Suhrentalbahn WSB. Exkursion mit Besichtigungen und Erläuterungen von Ing. *P. Diem* (Aarau, 16.30 h)
- 21. März. Orientierung über den Bau des Gotthardtunnels der N 2 durch Ing. *K. Kugler* (Café Bank, Aarau, 20.15 h)
- 22. April. Jahresversammlung (Brugg, 15.30 h).

Ferner sind folgende Veranstaltungen bzw. Kurse der Berufs- und Weiterbildung gewidmet:

- Lehrmeistertagung (Hochbauzeichner-Lehrlinge) am 16. November in Brugg
- Weiterbildungskurs für Tiefbauzeichner: «Praktische Festigkeitslehre für Konstrukteure» (8. Sept. bis 15. Dez.)
- Weiterbildungskurs für Hochbauzeichner (5. Jan. bis 29. März 1972, Programm folgt später).

### Sektionen Aargau und Baden

#### Podiumsgespräch über Weiterbildung

Die Sektionen Aargau und Baden des SIA veranstalten am 19. Oktober 1971 in der Aula der HTL Brugg-Windisch (Beginn 20.15 h) ein Podiumsgespräch über die Weiterbildung der Ingenieure und der Architekten: Frage nach dem Bedürfnis und Information über das vorhandene und geplante Angebot der Region Olten-Aarau-Baden. Referenten sind: Arch. *M. Grob*, Stadtplaner von Olten; Ing. *E. Wettstein*, Ausbildungsleiter in Fa. Brown, Boveri & Cie., Baden; Prof. Dr. *W. Winkler*, Direktor der HTL Brugg-Windisch; Ing. *H. Wüger*, Weiterbildungskommission des SIA. Gesprächsleiter: Arch. *Jacques Aeschmann*, Delegierter des SIA Sektion Aargau für Weiterbildungsfragen.

### Sektion Bern, Herbstexkursion

Die Sektion Bern des SIA führt am 23. Oktober 1971 den Herbstausflug durch. Er führt dieses Jahr ins Waadtland und findet bei jeder Witterung statt. *Programm:*

8.30 h Abfahrt ab Schanzenpost-Platte nach La Sallaz; Besichtigung des dortigen Schlosses unter kundiger Führung. Anschliessend Weiterfahrt nach Oron. 12.00 h Mittagessen im Schloss Oron, welches anschliessend besichtigt wird. Ankunft an der Schanzenpost-Platte etwa um 17.30 h. Unkostenbeitrag 35 Fr. pro Person. *Anmeldung* bis 18. Oktober an S. Mesaric, Ing. SIA, Sulgenrain 22, 3007 Bern.

## FII, Fachgruppe der Ingenieure der Industrie

### Besichtigung des Fernsehstudios Leutschenbach

Die SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FII), Sektion Zürich, führt am 27. Oktober 1971, von 15.30 bis etwa 18.00 h, eine Besichtigung der Fernsehstudios Leutschenbach durch. Interessierte Fachleute können als Gäste teilnehmen. Aus organisatorischen Gründen ist eine schriftliche Anmeldung bis spätestens 22. Oktober 1971 erforderlich. Das Anmeldeformular kann beim Generalsekretariat SIA, Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 / 36 15 70, verlangt werden.

### Sektion Zürich, Jahresbericht 1970/71

#### A. Vorträge

Die Vorträge im Wintersemester 1970/71 wurden sehr gut besucht. Das grosse Interesse an den Veranstaltungen ist für uns eine Aufforderung, die Themen im gleichen Sinne auch in Zukunft auszuwählen. Für Anregungen sind wir dankbar; bald werden die Arbeiten für 1972/73 beginnen.

Im Berichtsjahr wurden folgende Veranstaltungen durchgeführt:

- 21. 10. 70 Prof. Dr. *J. Geiss*, Universität Bern: «Wissenschaftliche Ergebnisse der ersten Mondlandungen».
- 4. 11. 70 *K. Landolt jun.*, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich, *E. Schuberger*, dipl. Bauing. ETH/SIA, Zürich, *Wilh. Wirz*, dipl. Maschinening. ETH/SIA, Zürich, *Rud. Amstein*, dipl. Elektroing. ETH/SIA, Zürich: «Koordination im Planungsteam (organisatorische und technische Fragen bei der Projektierung komplizierter Hochbauten)».
- 18. 11. 70 Dr. sc. techn. *E. Basler*, dipl. Bauing. ETH/SIA: «Zukunftsforschung und Umweltprobleme».
- 13. 1. 71 *W. Schneider*, dipl. Ing. ETH, *K. Weiss*, dipl. Ing. ETH, und Prof. Dr. h. c. *F. Kobold*, ETH: «St.-Gotthard-Strassentunnel-Vermessung und Absteckung».
- 27. 1. 71 «*Der Bau des Gotthard-Strassentunnels*», Nord-Los: Direktor *R. Scheurer*, dipl. Bauing. ETH/SIA, Süd-Los: Ing. *P. Gehrig*.
- 10. 2. 71 Dr. *A. Hürlimann*, Baudirektor, Walchwil: «Probleme der Finanzierung der Nationalstrassen».
- 24. 2. 71 Prof. Dr. *H.-J. Lang*, dipl. Bauing. ETH: «Grundsätzliches über Erddruck und seine Aufnahme durch Verankerungen», und Dr. sc. techn. *J. Schindler*, dipl. Bauing. ETH/SIA: «Untersuchungen über die mehrfach verankerte Wand».
- 10. 3. 71 Generaldirektor Dr. *K. Wellinger*, Chef des Bau- und Betriebsdepartements der SBB: «Die Planung der SBB im Hinblick auf ihre künftigen Aufgaben».
- 24. 3. 71 Schlussabend mit Damen. Dr. *B. H. Anderegg*, Direktor, Verkehrsverein Zürich: «Probleme des zürcherischen Fremdenverkehrs und der Kongressmöglichkeiten».

Den Vortragenden danken wir für die interessanten Abende. Den Präsidenten der ETHZ, Prof. *H. H. Hauri*, möchte ich speziell erwähnen, da er uns für zusätzliche Veranstaltungen immer einen Hörsaal kostenfrei zugeteilt hat. Besten Dank.

#### B. Hauptversammlung

Die Hauptversammlung 1970 wurde am 21. 10. 1970 abgehalten. Die Verhandlungen sind im Protokoll (3. 11. 70) erwähnt, das in der Schweizerischen Bauzeitung, Heft 50, vom 10. 12. 1970 veröffentlicht wurde.

#### C. SIA

Vorbereitung und Durchführung der Delegierten- und Generalversammlung des SIA und Einweihung des SIA-Hauses. Der Vorstand des SIA bestellte im Juli 1970 ein Organisationskomitee, bestehend aus *W. Stücheli* (Präsident), *Th. Huggenberger*, *H. Hofacker*, *P. Lüthi*, *H. Pfister*, *E. Meier* und *F. Richard*. Das Schwergewicht der Arbeit übernahmen aus dem Büro Stücheli *W. Stücheli*, *Th. Huggenberger*, *W. Angst* und die Sekretärin Frau *R. Möckli*.

Wer jemals eine grössere Veranstaltung vorbereitet hat, weiss, dass die erfolgreiche Durchführung von einer überzeugenden Idee und vom restlosen Funktionieren der unendlich vielen Einzelheiten abhängt, an die unter allen Umständen gedacht werden muss. Ein minuziöses Drehbuch ist unentbehrlich. Im Organisationskomitee gab es viele Meinungen, Ratschläge,